

团结一致，维护国家独立

伊历 1443 年 1 月 18 日 | 2021 年 8 月 27 日

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！以最敬畏的态度去服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！因为，只有拥有虔诚敬畏的心，我们才可以在今世和后世得到至高无上的安拉的喜悦。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

至高无尚的安拉恩赐我们的一项恩典，就是使我们能够享受到自由。自由的意义就在于，无论是直接或者是间接的情况下，都不会受到任何压迫和

暴虐、奴役和限制。有了国家的独立，我们可以在平安的环境下自由地寻找给养，可以在没有被阻止的情况下专心地履行善功，也可以给后代传授知识、传授技能。

国家独立、人民自由这一项恩典，我们应当感恩，因为马来君主的统治下，我们国家的伊斯兰教有着崇高圣洁的地位，而穆斯林也得以团结一致，并且，也一直有人在用明智的方法努力劝导非穆斯林来加入伊斯兰教。至高无尚的安拉在《古兰经》“易卜拉欣”章，第7节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي

لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

“当时，你们的主曾宣布说：‘如果你们感谢，我誓必对你们恩上加恩；如果你们忘恩负义，那末，我的刑罚确是严厉的。’”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

马来社会中产生的分歧是一件毫无意义的事情。一个村庄、区县、州属，甚至是国家的公民，会因为对政治问题不同的理解，而产生纷争，甚至是互相敌视。而伊斯兰教命令我们要拥有同一个信仰，遵守同一个伊斯兰教法，达到万众一心。至高无尚的安拉在《古兰经》“众先知”章，第92节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾

“你们的这个民族，确是一个统一的民族，我是你们的主，故你们应当崇拜我。”

当我们享受着国家的独立同时，我们应该负起责任维护国家的独立，加强我们彼此之间的团结，我们要巩固马来穆斯林在这个国家的统治权，并且要在不否定其他民族的重要性的前提下，捍卫马来穆斯林的特殊权利。至高无尚的安拉在《古兰经》“高处”章，第96节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَّقُوا لَفَنَحْنَاهُمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

“假若各城市的居民，信道而且敬畏，我必为他们而开辟天地的福利，但他们否认先知，故我因他们所作的罪恶而惩治他们了。”

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.